

graphie 2, elle peut être formulée dans un délai supplémentaire d'un mois à compter de la signification d'une notification signalant que le délai prévu n'a pas été observé, moyennant versement d'une surtaxe dans ce délai. »

Article 2

Les règles 58, paragraphe 8, 85bis et 85ter du Règlement d'exécution de la Convention, telles que modifiées par la présente décision, sont applicables dans tous les cas où la constatation de la perte d'un droit n'est pas encore devenue définitive à la date d'entrée en vigueur de la présente décision.

Article 3

Le Président de l'Office européen des Brevets transmet aux Etats signataires de la Convention, ainsi qu'aux Etats qui y adhèrent une copie certifiée conforme de la présente décision.

Article 4

La présente décision entre en vigueur le 1er avril 1989.

Fait à Munich, le 8 décembre 1988.

Par le conseil d'administration :

Le président,
Albrecht Krieger.

tweede lid, bepaalde termijn, kan het alsnog worden ingediend binnen een aanvullende termijn van een maand na de kennisgeving waarin wordt medegedeeld dat de voorgeschreven termijn niet in acht is genomen, mits binnen deze termijn een toeslag wordt betaald. »

kann er noch innerhalb einer Nachfrist von einem Monat nach Zustellung einer Mitteilung, in der auf die Fristversäumung hingewiesen wird, wirksam gestellt werden, sofern innerhalb dieser Frist eine Zuschlagsgebühr entrichtet wird. »

Artikel 2

De regels 58, zesde lid, 85a en 85b van het Uitvoeringsreglement van het Verdrag, zoals gewijzigd bij dit besluit, zijn van toepassing op alle gevallen waarin de vaststelling van het verlies van rechten nog niet definitief is geworden op de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Artikel 3

De Voorzitter van het Europees Octrooibureau zendt aan alle Staten die het Verdrag hebben ondertekend en de Staten die daartoe toetreden een voor eensluidend gewaarmerkt afschrift van dit besluit.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op 1 april 1989.

Gedaan te München, op 8 december 1988.

Voor de raad van bestuur :

De voorzitter,
Albrecht Krieger.

Artikel 2

Die Regeln 58, Absatz 6, 85a und 85b, der Ausführungsordnung zum Übereinkommen in der Fassung dieses Beschlusses sind auf alle Fälle anzuwenden, in denen die Feststellung eines Rechtsverlusts zum Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Beschlusses noch nicht rechtskräftig geworden ist.

Artikel 3

Der Präsident des Europäischen Patentamts übermittelt den Unterzeichnerstaaten des Übereinkommens sowie den Staaten, die diesem beitreten, eine beglaubigte Abschrift dieses Beschlusses.

Artikel 4

Dieser Beschluß tritt am 1. April 1989 in Kraft.

Geschehen zu München, am 8. Dezember 1988.

Für den Verwaltungsrat :

Der Präsident,
Albrecht Krieger.

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 89 — 1253

19 APRIL 1989. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 maart 1979 houdende bepaling van de rijkstoelagen voor het stelsel van de voortdurende vorming geregeld bij het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten, inzonderheid op artikel 4, 180;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand, inzonderheid op de artikelen 40 tot en met 44;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 22 februari 1989;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 24 maart 1989;

Overwegende dat het dringend aangewezen is te voorzien in maatregelen met het oog op het uitzonderlijk en noodzakelijk onderhoud van de gebouwen dienstig voor de middenstandsvorming;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Aan artikel 13 van het ministerieel besluit van 27 maart 1979 houdende bepaling van de rijkstoelagen van het stelsel van de voortdurende vorming geregeld bij het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand, wordt volgende § 3 toegevoegd :

§ 3. Binnen de perken van de kredieten daartoe ingeschreven in het goedgekeurde jaarprogramma kan aan de erkende centra een toelage worden verleend om de kosten te dekken van uitzonderlijk en dringend eigenaars-onderhoud aan de gebouwen van de centra dienstig voor de middenstandsvorming.

De aanvraag om toelage dient vooraf door de bevoegde Gemeenschapsminister te worden goedgekeurd na advies van de v.z.w. Instituut voor Voortdurende Vorming van de Middenstand. Dit advies heeft betrekking op de aard, de omvang en de opportunitéteit van deze onderhoudskosten.

De toekenning van de toegekende toegekende indien de kostprijs van de gehele herstelling minder dan 200 000 F bedraagt.

In geval van ontbinding van de vereniging zonder winstoogmerk, die het centrum uitmaakt, zal de Gemeenschap, in geval het centrum eigenaar is van de gebouwen of het bedrag van de verhuurder kan terugvorderen, een bedrag ontvangen overeenkomstig de subsidie die het voorwerp uitmaakt van deze paragraaf. Dit bedrag zal gebaseerd zijn op de geactualiseerde waarde van het goed.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1989.

Art. 3. De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 april 1989.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Economie, Middenstand en Energie,
N. DE BATSELIER

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 89 — 1253

19 AVRIL 1989. — Arrêté de l'Exécutif flamand modifiant l'arrêté ministériel du 27 mars 1979 fixant l'intervention financière de l'Etat dans la formation permanente réglée par l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les classes moyennes

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988 et la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions notamment l'article 4, 160;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les classes moyennes, notamment les articles 40 jusqu'à 44;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 portant délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'urgence;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 22 février 1989;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, donné le 24 mars 1989;

Considérant que des mesures urgentes s'imposent en vue de l'entretien exceptionnel et indispensable des bâtiments utilisés pour la formation des classes moyennes;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. L'article 13 de l'arrêté ministériel du 27 mars 1979 fixant l'intervention financière de l'Etat dans la formation permanente réglée par l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente dans les classes moyennes, est complété par le § 3 suivant :

§ 3. Dans les limites des crédits inscrits à cette fin dans le programme annuel approuvé, des subventions peuvent être accordées aux centres agréés, pour couvrir les frais de l'entretien exceptionnel et urgent à effectuer par le propriétaire aux bâtiments des centres employés pour la formation des classes moyennes.

La demande de subvention doit être approuvée au préalable par le Ministre communautaire compétent, après avis de l'a.s.b.l. « Institut de Formation permanente des Classes moyennes ». Cet avis porte sur la nature, le volume et l'opportunité des frais d'entretien.

L'octroi de la subvention prévue par le présent paragraphe est subordonné à la contribution apportée par le centre demandeur à concurrence de 35 p.c. du coût total.

La subvention n'est pas accordée lorsque le coût total des travaux de réfection est inférieur à 200 000 F.

En cas de dissolution de l'association sans but lucratif qui constitue le centre, la Communauté recevra un montant équivalent à la subvention faisant l'objet du présent paragraphe, lorsque le centre est le propriétaire des bâtiments ou peut recouvrer le montant du locataire. Ce montant sera basé sur la valeur actualisée du bien.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 1989.

Art. 3. Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 19 avril 1989.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Economie, des Classes moyennes et de l'Energie,
N. DE BATSELIER